



۲۰۱۵/۱۱/۲۱

قادر آسیابان

## چرا تروریست ها حمله کردند؟

### توضیح ضروری:

روزنامه شهیر لیبراسیون چاپ پاریس اخیراً به ابتکار مهمی دست زده است: اینکه یک جریده گگ کوچک بنام "آزادی کوچک" (LE P'TIT LIBÉ) را برای کودکان به نشر میرساند، این جریده گگ توسط ژورنالیستان مجرب فرانسوی تهیه و ترتیب می شود و هدف آن توضیح و تفهیم قضایای پیچیده امروزی برای اطفال این کشور می باشد، تیم این جریده سعی می کند تا موضوعات روز را به زبان ساده و جملات خیلی سهل و قابل فهم به کودکان معلومات بدهد، بدون آنکه به محتوی موضوعات ارائه شده تغییر و تصرفی به عمل بیاید و بدون آنکه در مطلب کدام کم و کاست صورت بگیرد، این مسائل به اطفال به صورت عقلایی قابل فهم ساخته می شود. جای آن دارد که از چند ژورنالیست مهم این جریده یادآوری شود، مخصوصاً همان اشخاصی که در تهیه مطلب ترجمه شده آتی همان جریده، زحمات به سزا و قابل وصفی کشیده اند، این ها خانم سیسل بورنوف، خانم صوفی جیندیس پرچر، خانم الزا مودت و.... دیگران که زحمت و کار ایشان جای تحسین دارد و اینک متن کامل ترجمه مقاله گونه ایشان بنام



**"چرا تروریست ها حمله کردند؟" : برگرفته و ترجمه شده از شماره دوم ( ۲۱ et ۲۲ ) Le ptit Libé de (novembre ۲۰۱۵)**

تروریست ها قادر اند دارای اهداف متفاوت باشند، بعضی شان میخوانند در نهایت صاحب یک کشوری شوند که از قبل مال دیگران است، عده ای دیگر آنها آرزو دارند که تمام دنیا توسط زور و فشار این عده، به عقیده شان در آیند و ایده های این عده را داشته باشند.

تروریست های که در اقدام شام جمعه دست داشتند متعلق به یک سازمانی اند که " دولت اسلامی " نام دارد که بعضاً آن را بنام " داعش " هم یاد میکنند، ( داعش مختصر و مخفف "دولت اسلامی عراق و شام می باشد. م ) این سازمان

یک کشور نیست، بلکه یک گروپ تروریست هاست که تقریباً ده سال قبل ایجاد شد، در یک مملکتی که "عراق" نام دارد، ولی امروز اینها قادر شدند خود را چاق بسازند و چندین شهر را در عراق و سوریه تحت تسلط خود قرار دهند.

تروریست ها اظهار داشتند که مصمم شدند تا در پاریس فاجعه آفرینی کنند برای اینکه از فرانسه انتقام گرفته باشند، اینها خیلی قهر اند، زیرا فرانسه همراه دولت های دیگر در سوریه دست به بمباری زده است.

در آنجا (سوریه) بیشتر از چهار سال است که جنگ جریان دارد، وضعیت در آنجا خیلی پیچیده است، زیرا دولت آنجا هم مردم اش را زیر تعرض و استبداد قرار داده است. فرانسه به یاری کشور های دیگر تلاش میکند مانع "دولت اسلامی" گردد تا مسلح نه شود و جلو منسجم شدن هرچه بیشتر آنرا میگیرد.

تروریست ها مدعی اند که به "اسلام" معتقد اند "اسلام" نام یک دین است، گفته می شود که این تروریست ها مسلمان اند، اشخاص زیادی اند که دارای همین دین اند و مسلمان می باشند، ولی این ها اشخاص منعطف و آرام اند، اینها صلح را دوست دارند مگر آنهای که دست به فاجعه مصیبت روز جمعه زدند، اسلام را به روایت خود ایشان و به یک طریق دیگری اعمال می نمایند و خوش ندارند که دیگران به شیوه آنها عمل نه کنند؛ طور مثال می خواهند زنان جبراً به صورت کامل پوشیده باشند، این ها نمی خواهند که اشخاص به موسیقی گوش فرا دهند و برای تحمیل این مقاصد خود بالای تمام جامعه خشونت را به اجرا میگذارند، این تروریست ها که خود را جهادبست می نامند، میگویند که بنام اسلام مبارزه میکنند، ولی افعال آنها هیچگونه رابطه و انطباقی با دین اسلام ندارد.

شام جمعه از "کمکز" ( انفجار انتحاری) نیز نام برده شد؛ یعنی تروریست ها همزمان که خود را میکشند اشخاص دیگر را نیز با خود به قتل میرسانند، این ها بمب های را که به خود بسته اند، برای کشتن خود و دیگران منفجر می سازند، می توان گفت که به خود کشتی یا انتحار دست می زنند، به همین سبب است که از "انفجار انتحاری" صحبت میکنند.

پایان